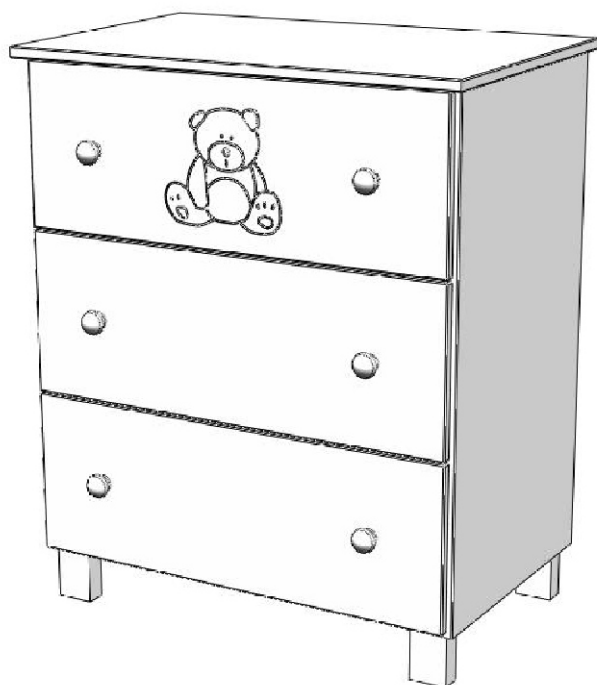


- instruções
- instructions
- instrucciones

ZIPPY

B A B Y

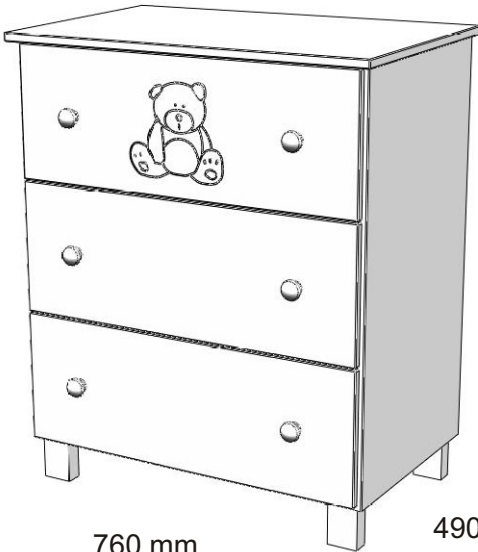


cómoda • chest of drawers
comoda • commode



ZIPPY

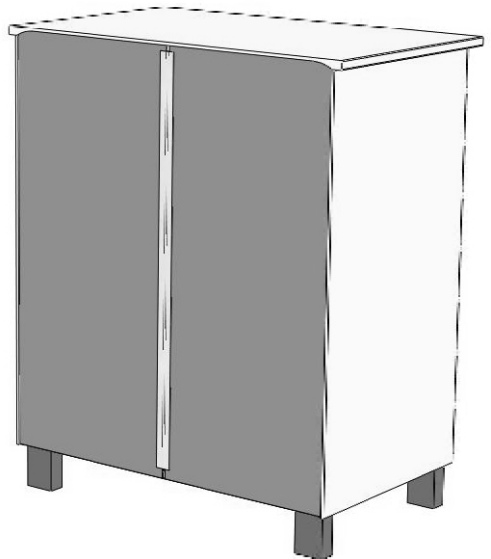
B A B Y



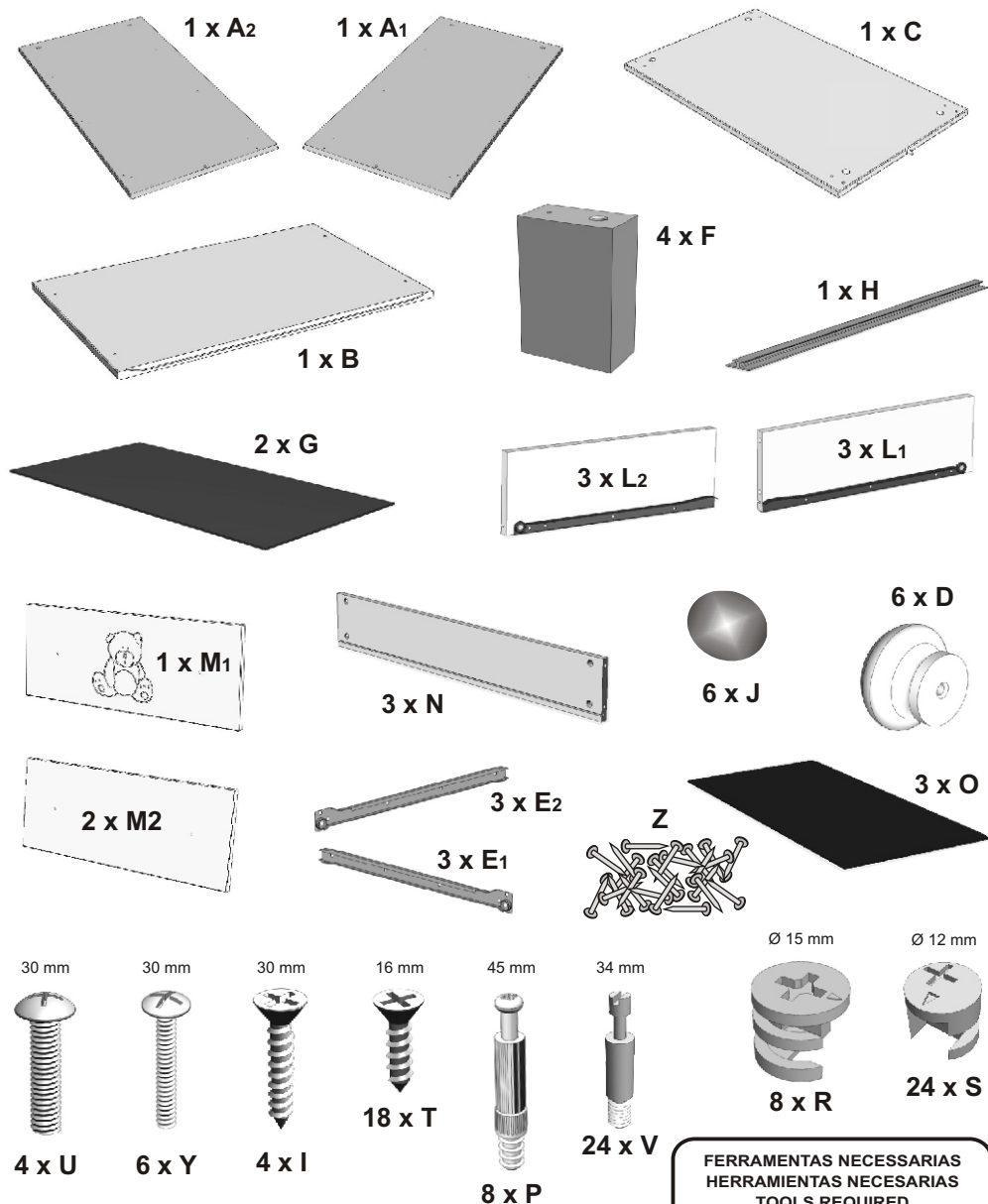
760 mm

490 mm

910 mm

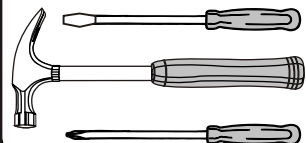


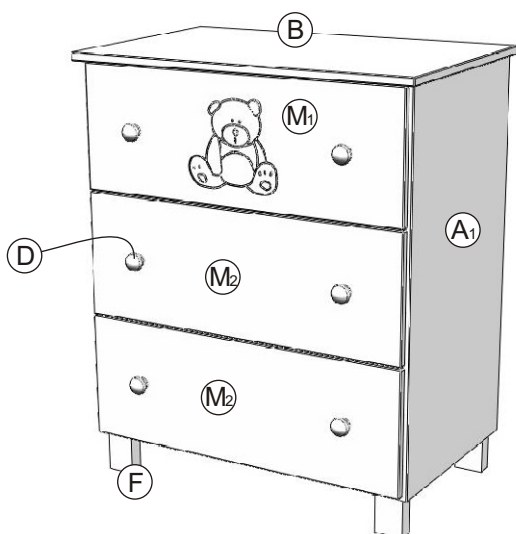
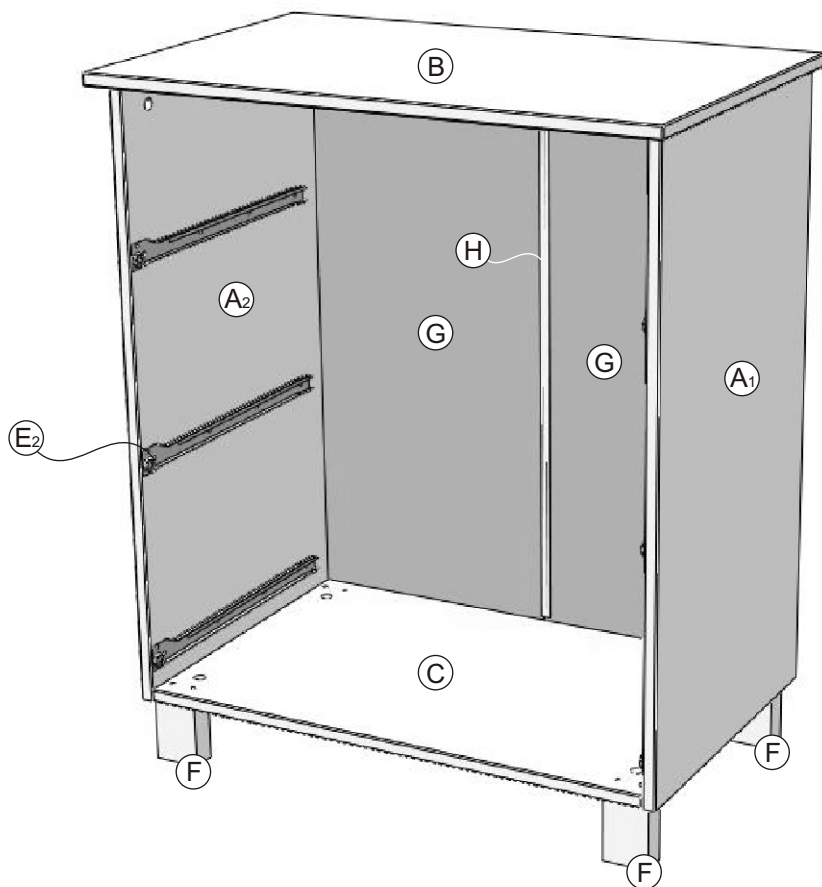
COMPONENTES • COMPONENTS • COMPOSITION



A montar pelo cliente •
To be assembled by the purchaser •
Para montar por el consumidor •
À monter soi-même •
In Kit •

FERRAMENTAS NECESSARIAS
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED





Matéria-Prima: Pinho Natural

Acabamento do Produto:

Verniz ou Lacado (não tóxico)

Raw Material: Wooden Pine

Finished Product Coated With:

Varnish or Painted (non-toxic)

Materia Prima: Pino Natural

Producto terminado acabado de:

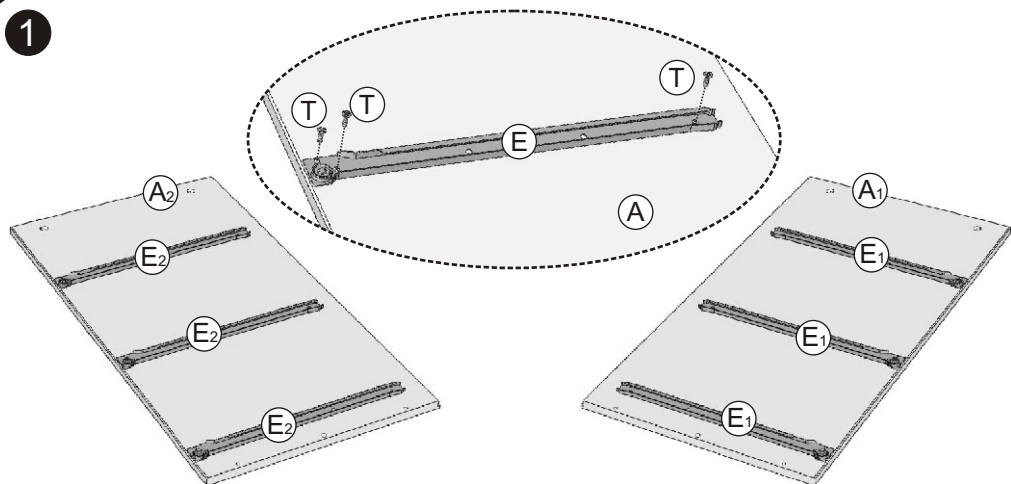
Barniz o Pintura (no tóxicos)

Matière Première: Pin

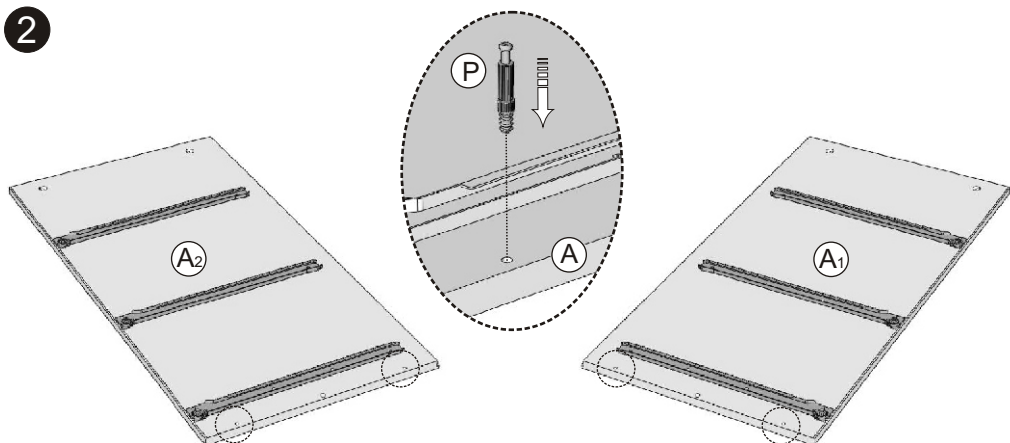
Produit Fini enduit de:

Vernis ou Peinture (non toxique)

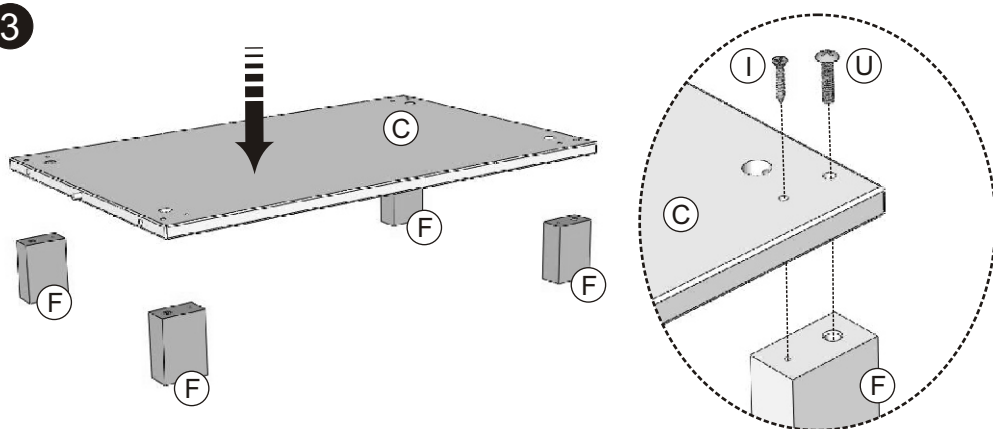
1



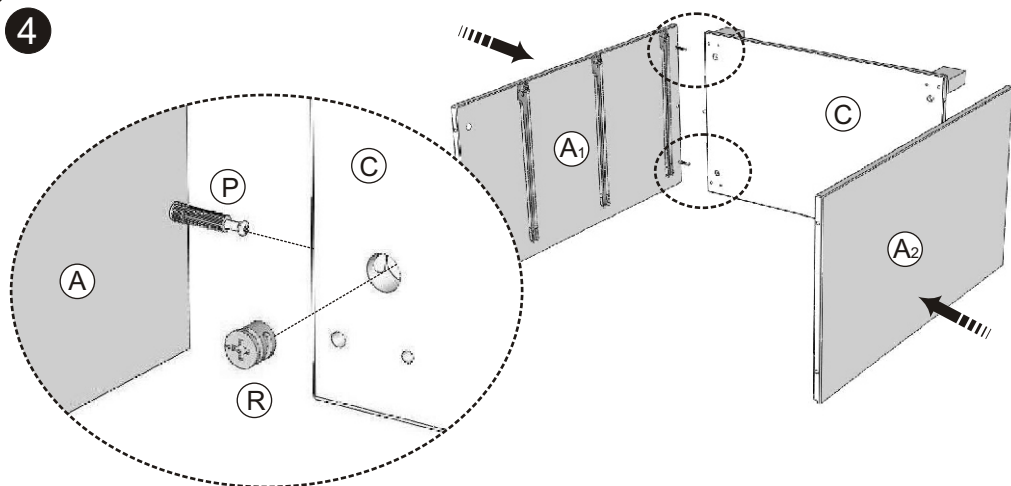
2



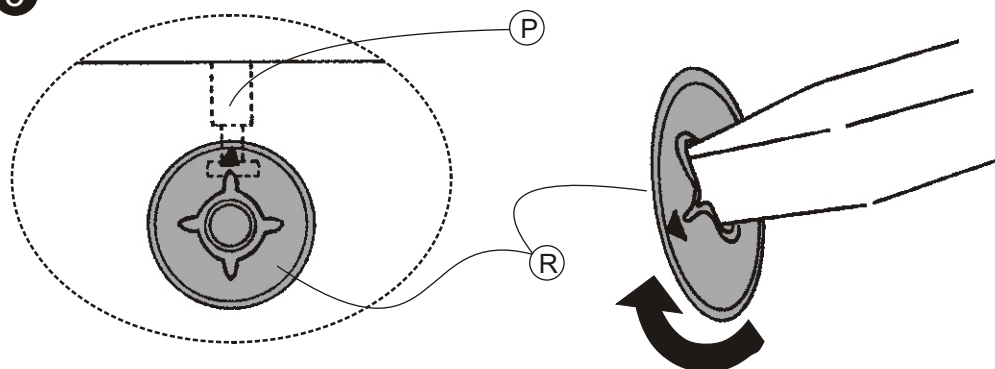
3



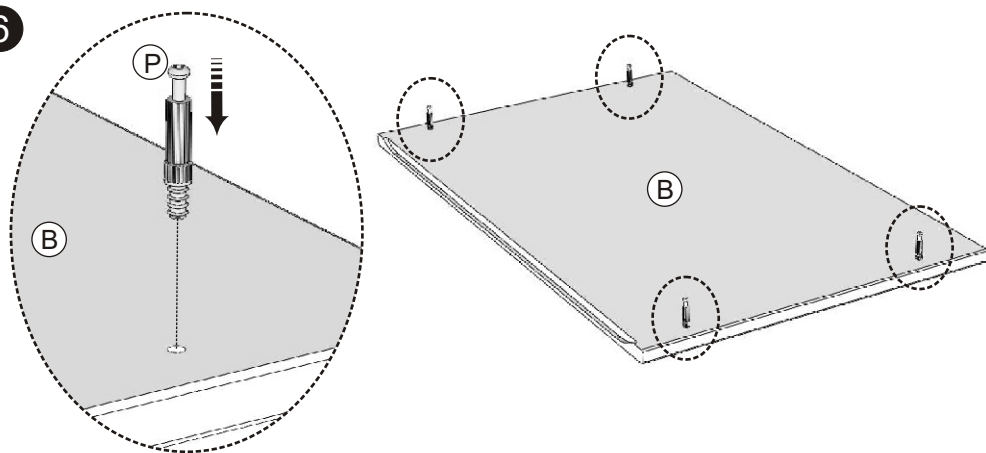
4



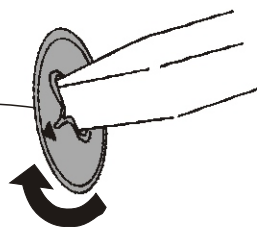
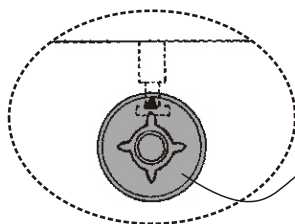
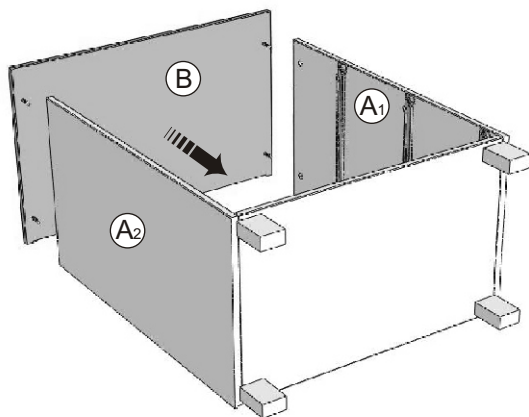
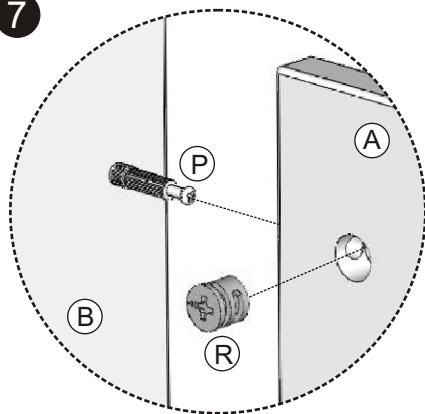
5



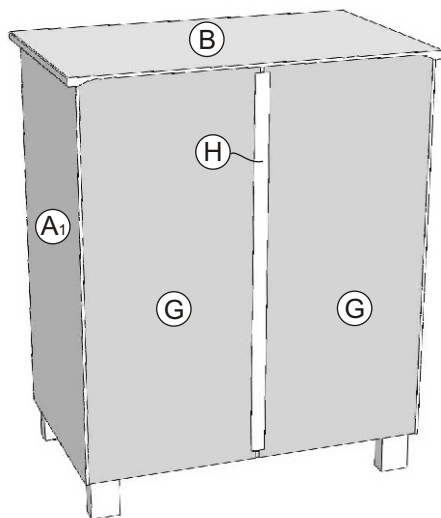
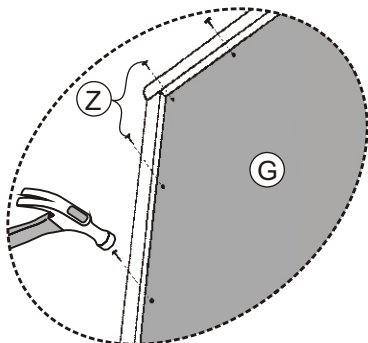
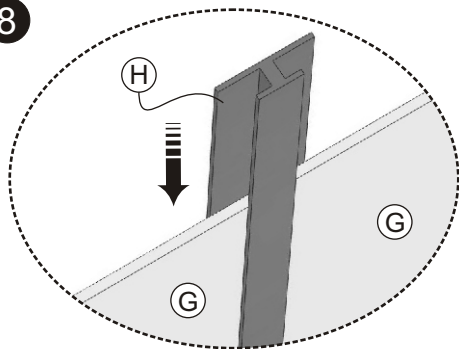
6

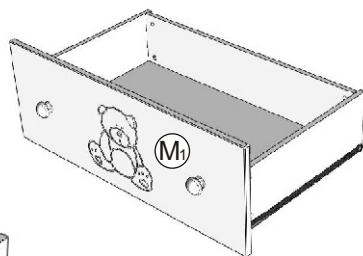
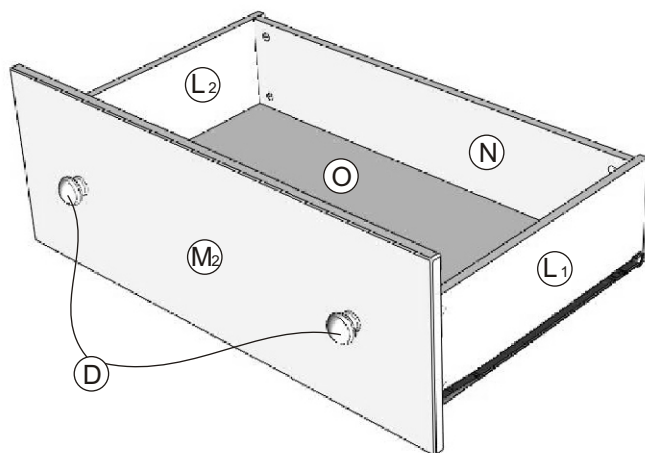


7



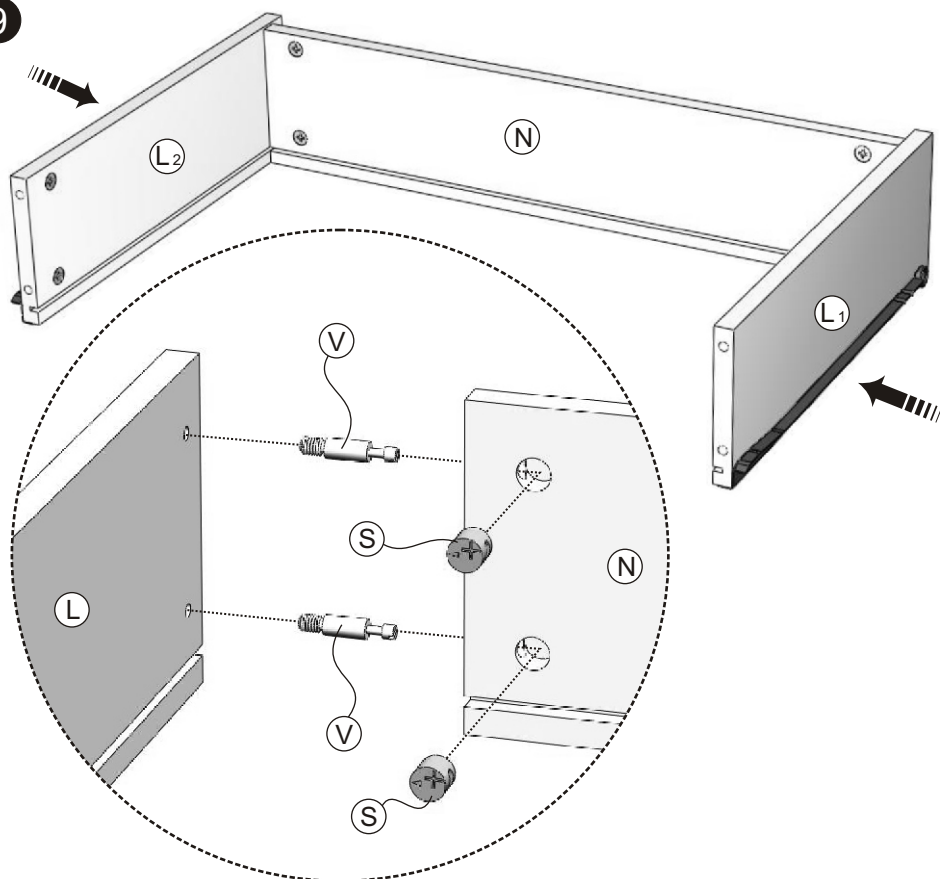
8

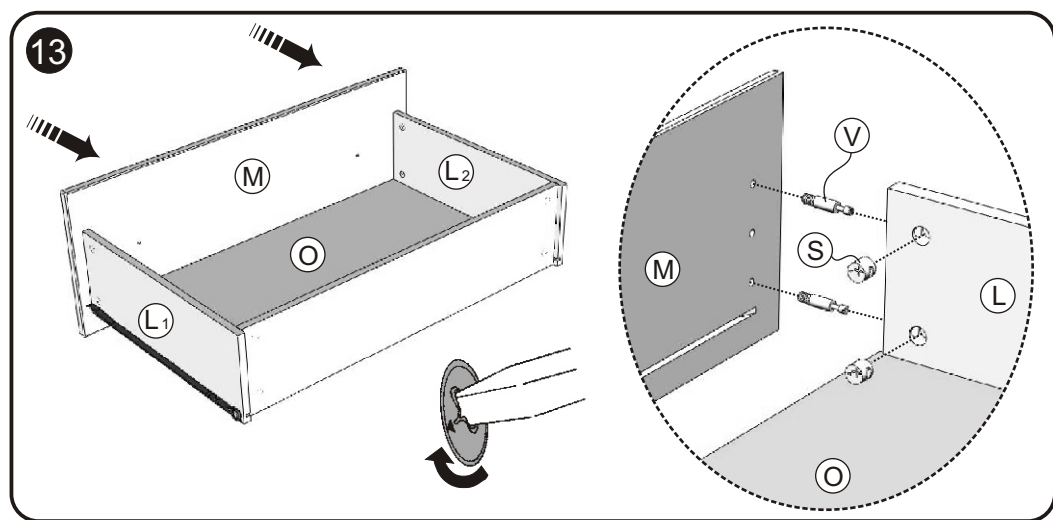
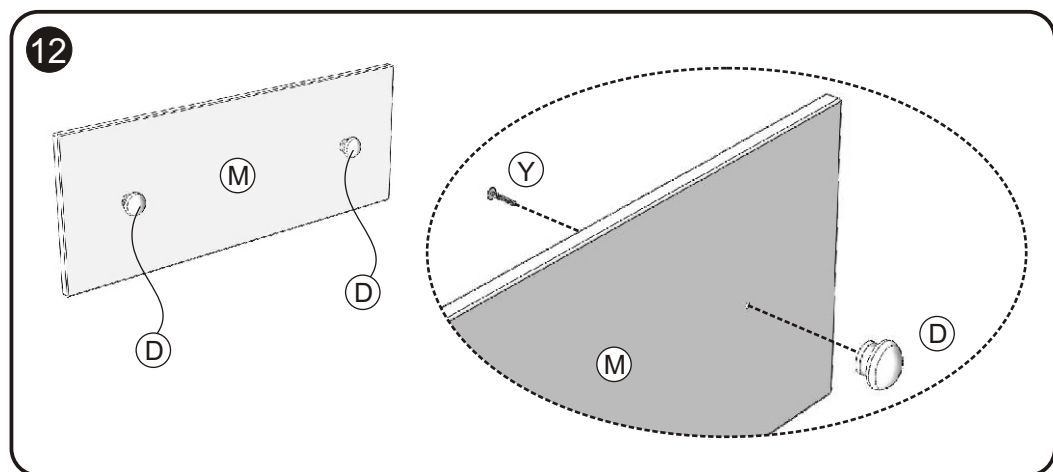
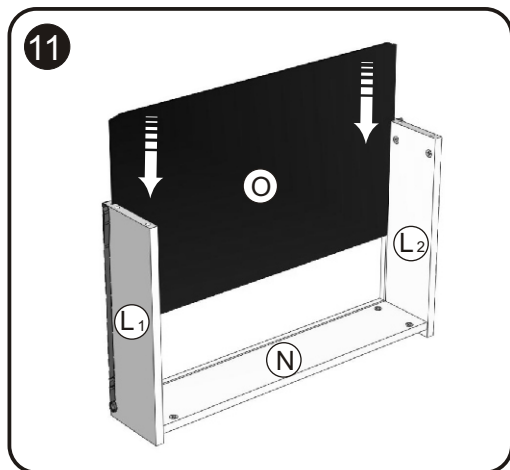
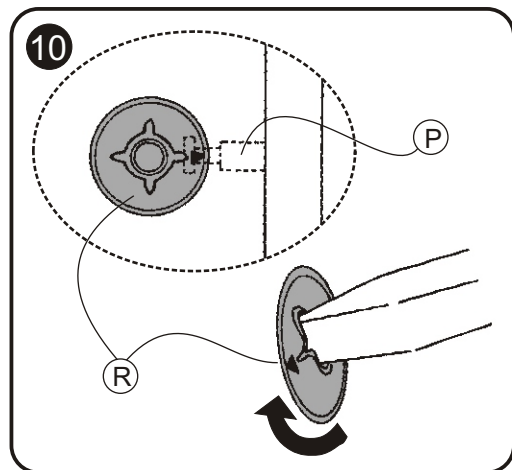




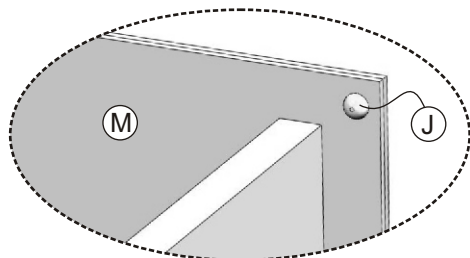
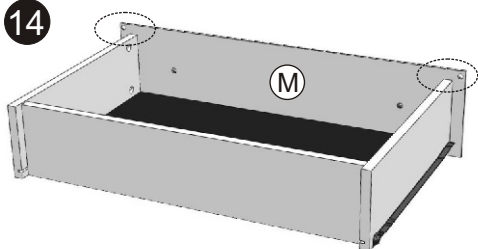
GAVETAS
DRAWERS
CAJONES
TIROIRS

9

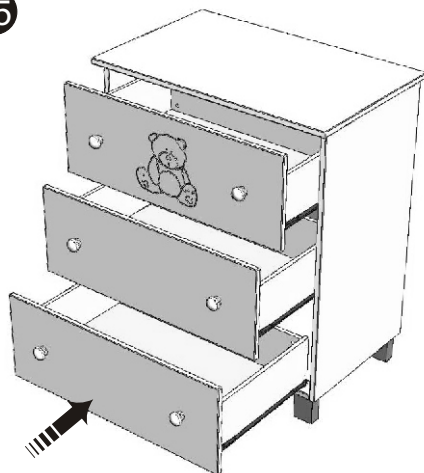




14



15



ZIPPY

B A B Y

ATENÇÃO WARNING ADVERTENCIA ATTENTION

PT Nunca abrir mais do que uma gaveta em simultâneo.

GB Do not open more than one drawer at a time.

ES No abre más de un cajón a la vez.

FR N'ouvrez pas plus d'un tiroir à la fois.



PT

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

ATENÇÃO

É aconselhável usar a cómoda apenas em superfícies planas.

Faça uma inspeção periódica para certificar-se que as gavetas funcionam correctamente e que os restantes componentes estão em bom estado.

Antes de usar a cómoda certifique-se que todos os componentes estão bem montados e apertados, verifique regularmente a cómoda para que se mantenha nesse estado. Parafusos mal apertados podem arranhar o bebé ou caçar a roupa, cordões, fios das chupetas, etc. provocando assim perigo de estrangulamento.

Não deverá utilizar a cómoda junto a um radiador ou ventilador de ar quente.

LIMPEZA

Para limpar a cómoda utilize um pano húmido e para a enxugar um pano macio.

Nunca use agentes de limpeza abrasivos.

O descuido na utilização da mobília de madeira pode causar danos à mesma.

GB

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

Ensure the chest of drawers is only used on a level surface.

Remember to inspect your chest of drawers regularly for wear or accidental damage, and for the security of components.

Before using the chest of drawers ensure all assembly fixings are properly tightened, and remember to regularly check that they remain so.

Loose screws can pinch parts of the body or catch clothing (string or ribbons on dummies etc.), and present a danger of strangulation.

If possible, do not place your chest of drawers next to a radiator or hot air vent.

CHEST OF DRAWERS CARE

The chest of drawers should be wiped with a damp cloth and buffed dry.

The use of abrasive cleaners is not recommended.

Simply wipe clean and buff with a soft dry cloth.

Careless handling or movement of wooden furniture can damage it.

ES

IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

ADVERTENCIA

Asegúrese que utilice esta cómoda solamente en superficies planos o horizontales. Recuerde inspeccionar su cómoda periódicamente por desgaste o daños accidentales y por la seguridad de sus componentes.

Antes de usar la cómoda, asegúrese que las partes de montaje estén bien apretados y recuerde inspeccionar regularmente para que se mantengan así.

Los tornillos sueltos pueden enganchar a las partes del cuerpo del niño ó a la ropa (lazos, cordones, etc...) y introducir peligro de estrangulación.

Si es posible, no ponga su cómoda cerca de ningún radiador o salida de aire caliente.

EL MANTENIMIENTO DE LA CÓMODA

La cómoda se debe limpiar con un trapo ligeramente húmedo y secada suavemente.

El uso de productos de limpieza abrasivos no se recomienda.

Simplemente limpiar y secar con trapo suave.

Manejar o mover muebles de madera sin cuidado puede causar daños.

FR

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UN USAGE FUTUR

ATTENTION

Assurez-vous que la commode se trouve sur un sol plan.

Contrôlez régulièrement votre commode: usure ou dégâts et vérifiez la sécurité des composants.

Avant d'utiliser la commode, vérifiez que toutes les vis soient bien serrées, et n'oubliez pas de répéter cette vérification régulièrement.

Des vis mal vissées peuvent pincer certaines parties du corps ou rester accrochées dans les vêtements (ficelle ou ruban sur les sucettes etc.) et présenter un danger de strangulation.

Ne jamais placez votre commode près d'une source de chaleur.

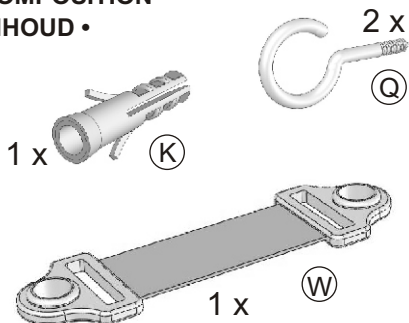
ENTRETIEN

Entretenez la commode à l'aide d'un chiffon humide.

Séchez ensuite. N'employez jamais des produits abrasifs.

Prenez attention en déplaçant la commode car il y a risque d'endommager les meubles en bois.

COMPONENTES •
COMPONENTS •
COMPOSITION •
INHOUD •



PT

Para evitar o risco da mobília cair, fixe a fita de segurança como indica a figura.

Faça um furo na parede onde quer fixar a mobília, e em seguida introduza a bucha (K) no mesmo, usando um martelo.

GB

To avoid the risk of furniture falling, mount the strap as shown.

Drill a hole in the wall where you want to fix the furniture. Then insert wall plug fixing (K) into the hole using a hammer.

ES

Para evitar el riesgo de que caiga el mueble, monte la cinta de sujeción como demostrado.

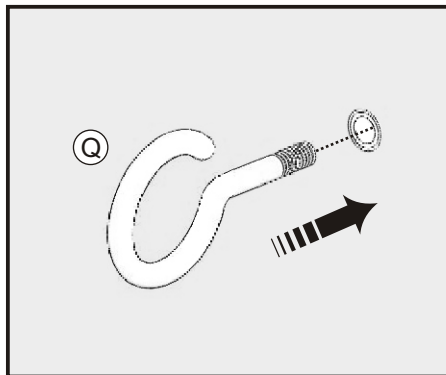
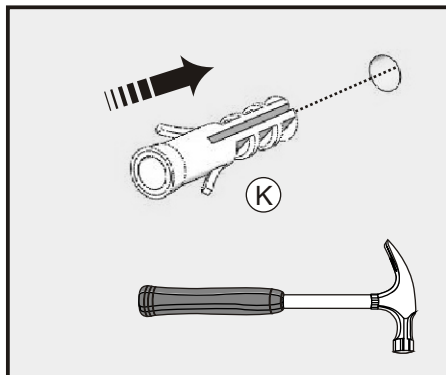
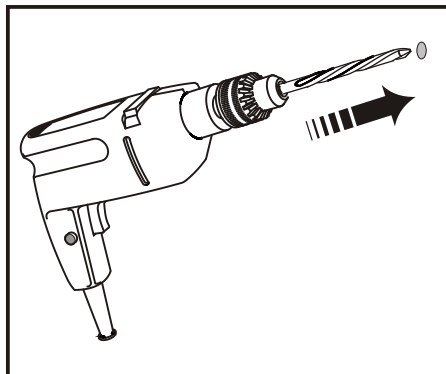
Taladre un agujero en la pared donde va a montar el mueble. Entonces, mete el taco del tornillo (K) en la pared utilizando un martillo.

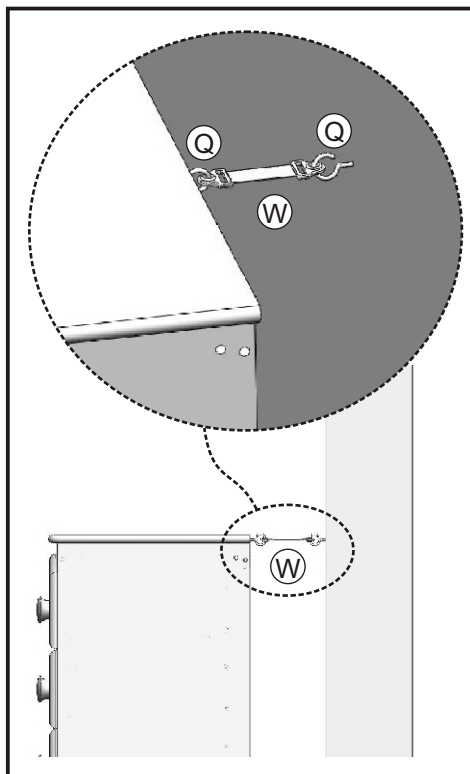
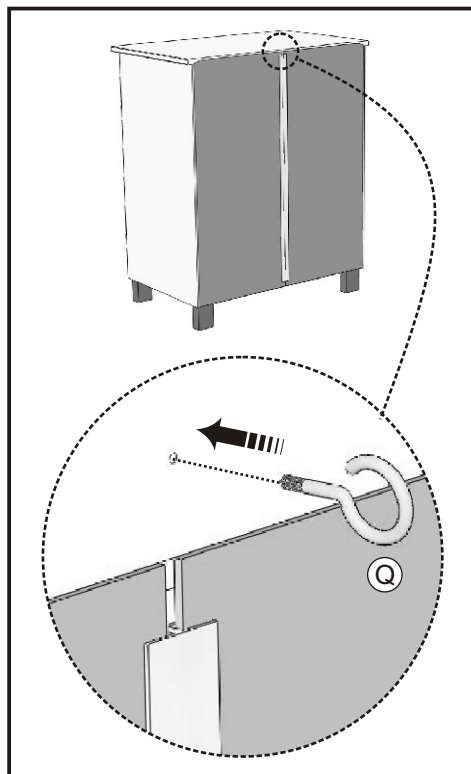
FR

Afin d'éviter que le meuble ne se renverse, vous fixerez la lanière de sécurité comme suit.

Percez un trou dans le mur à l'endroit où vous voulez placer le meuble. Tapez la cheville (K) dans le trou à l'aide d'un marteau.

**fita de segurança
safety strap
cinta de seguridad
lanière de sécurité**





ZIPPY

B A B Y

GARANTIA:

Este produto tem uma garantia de 2 Anos.

Conserve o talão de compra junto desta Garantia.

Este talão deve ser apresentado em caso de eventual reclamação.

GARANTÍA:

Este producto tiene una garantía de 2 Años.

Mantenga el ticket de compra junto con esta garantía.

Este ticket debe ser presentado en caso de una eventual reclamación.



Distribuidor:

MODELO CONTINENTE HIPERMERCADOS, SA

Sede: Rua João Mendonça, n° 505

4464-501 Senhora da Hora

PORTUGAL

SONAECOR-COM. Y DISTRIB, SA

Calle Europa, S/N - 22 ED ALCOR PTA

28922 Alcorcón (Madrid)

ESPAÑA

FABRICADO EM PORTUGAL

MADE IN POTUGAL

FABRICADO EN PORTUGAL

FABRIQUÉ AU PORTUGAL